

[Text]

Ms Porter: In this province "children" includes children up to the age of 12. Under the Juvenile Act, children are talked about differently, and that would go up to the age of 18.

The Chairman: So that figure may well include youngsters who are in fact working, helping out around the farm with some farm machinery and that kind of thing?

Ms Porter: Those children done in the study are under the age of 10, not under the age of 12.

• 1715

The Chairman: Oh, I see.

Ms Porter: Children under the age of 10.

The Chairman: Thank you. That clarifies something I was wondering about.

Next is Mr. Roger Clinch, Member of Parliament for Gloucester, New Brunswick.

Mr. Clinch: Thank you, Mr. Chairman. I have just an observation. P.E.I. is not the only province without kindergarten.

Ms Porter: We almost had it.

Mr. Clinch: There is a province that is dear to my heart which does not have kindergarten as well.

You said at the outset of your brief that you were going to address the question of daycare. There are probably other issues you would have addressed. I am interested in one particular issue, and I wonder if your group has discussed it or whether or not it is on the agenda. It has to do with maternity leave benefits and how they are applied through the UI scheme. Have you given any thought to the benefits that accrue to women who are pregnant and in the work force?

Ms Mazer: Women's Network has not addressed that issue specifically.

Mr. Clinch: Okay. I would suggest you probably will as you ...

Ms Mazer: There are other groups dealing with that issue such as the advisory council and CCLOW, I think, and there are other groups.

Mr. Clinch: Thank you very much.

The Chairman: Thank you again for that very helpful presentation which we have, of course, in the written form as well. It has been very helpful having your views and suggestions this afternoon. On behalf of the committee, I would like to thank all three of you for being with us.

Ms Mazer: Thank you.

The Chairman: Perhaps I could ask if there is anyone in the hall representing the National Association of Women and the Law. The clerk had been endeavouring to see where the representatives of that organization are, and inasmuch as no one has appeared from that group at the moment, we have

[Translation]

Mme Porter: Dans cette province, on entend par 'enfant' les personnes jusqu'à l'âge de 12 ans. Dans la loi, on parle des enfants différemment et cela va jusqu'à l'âge de 18 ans.

La présidente: Alors ce chiffre pourrait très bien inclure les jeunes qui en fait de travail aident sur la ferme et ce genre de chose?

Mme Porter: Les enfants dont parle l'étude sont âgés de moins de 10 ans et non de moins de 12 ans.

La présidente: Oh, je vois.

Mme Porter: Les enfants de moins de 10 ans.

La présidente: Merci. Cela clarifie un point sur lequel je me questionnais.

Le suivant est M. Roger Clinch, député de Gloucester, Nouveau-Brunswick.

M. Clinch: Merci, monsieur le président. Je ne ferai qu'une observation. L'Île-du-Prince-Édouard n'est pas la seule province à être privée de jardins d'enfants.

Mme Porter: Nous en avons presque eus.

M. Clinch: Il existe une province chère à mon coeur qui ne possède pas non plus de jardins d'enfants.

Vous avez dit au début de votre mémoire que vous aborderiez la question des garderies. Il y a probablement d'autres questions que vous auriez aimé aborder. Je m'intéresse à une question particulière et je me demande si votre groupe en a discuté ou si cela faisait partie de votre ordre du jour. Cette question a trait aux prestations de congés de maternité et à la façon dont ils sont appliqués par l'intermédiaire du système de l'assurance-chômage. Avez-vous réfléchi sur les prestations qui reviennent aux femmes qui sont enceinte et qui sont sur le marché du travail?

Mme Mazer: *Women's Network* n'a pas abordé cette question de façon précise.

M. Clinch: Bon. J'imagine que vous le ferez probablement lorsque ...

Mme Mazer: Il y a d'autres groupes qui ont traité de cette question tels que le conseil consultatif et je crois, ainsi que d'autres groupes.

M. Clinch: Merci beaucoup.

Le président: Merci encore pour ce mémoire très utile que vous nous avez présenté et que nous avons également sous forme de document écrit. Il nous a été très utile d'entendre votre opinion et vos suggestions cet après-midi. Au nom du comité, j'aimerais vous remercier tous les trois d'être venus ici aujourd'hui.

Mme Mazer: Merci.

Le président: J'aimerais demander s'il y a quelqu'un qui représente la *National Association of Women and the Law*. Le greffier a tenté de trouver les représentants de cette organisation et comme personne ne s'est encore présenté, nous terminons la première séance des audiences. Nous reprendrons à 18